

**ĐẠI LUÂN KIM CƯƠNG
TU HÀNH TẤT ĐỊA THÀNH TỰU VỚI PHÁP CÚNG DƯỜNG**

Phục hồi Phạn Chú và Việt dịch: HUYỀN THANH

Ta y theo Kinh **Kim Cương Đỉnh** lược thuật thứ tự trì niệm của **Đại Luân** (Mahā-cakra). Trước tiên nên trì một cái Thát sạch sẽ, nghiêm súc Đạo Trường, dựng **Mạn Đà La** (Maṇḍala), hoa, phan, phuợng, lọng, đốt hương, rải hoa.

Đầu tiên nên theo Thầy được nhận Quán Đỉnh xong, sau đó gần gũi thọ nhận, trì niệm Giáo Pháp thì có thể tu tập. Mỗi ngày ba Thời riêng tụng 1080 biến, chẳng được thay đổi biến số, đủ ba Lạc Xoa (30 vạn biến) liền được thành tựu.

Mỗi lúc muôn vào Đạo Trường thời trước tiên trong Tâm tưởng chữ **Hồng** (吽_ HŪṂ), quán chữ hoá thành một Đại Kim Cương rồi đi vào trong Đạo Trường đến trước mặt Bản Tôn, đứng ngay thẳng thân, chắp tay chí tâm Sám Hối, suy nghĩ: "Tù vô thuỷ đến nay, lưu chuyển sinh tử, chẳng gặp Chân Lý, thường ở ba cõi. Nay con sám hối hết thấy tội chướng và nguyện tiêu diệt"

Liền niệm Sám Hối Trù Tội Chân Ngôn là:

"Án – tát phoc bá bả, vĩ sa-phô tra, đa ha na, phoc nhât-la dã, sa-phoc hạy"

ॐ सर्व पाप विश्वो दहना वज्राया स्वाहा

Do tụng Chân Ngôn này, nhờ sức gia trì cho nên được **Tam Nghiệp Thanh Tịnh Tam Muội**

_ Tiếp nén chắp tay ngay trên đỉnh đầu



Tụng Chân Ngôn lễ khắp tất cả Phật với Thánh Chúng là:

"Án, tát phoc đát tha nghiệt đa, ca dực-phoc cật-túc đá, bá na năng, ca lõ nhī"

ॐ सर्व तथागता काया-वाक-सित्ता वन्दनाम कराउमि

OM – SARVA TATHĀGATA KĀYA-VĀK-CITTA VANDANĀM KARA-

UMI.

Nam mô mười phương Chính Đẳng Giác

Ba đời, tất cả đủ ba Thân

Nam mô tất cả Pháp Đại Thừa

Nam mô chúng Bồ Tát Bát Thoái

Nam mô các Minh, lời chân thật

Nam mô tất cả các Mật Ân

Nguyện xin Từ Bi hộ niệm con

Bứt con ra khỏi bùn sinh tử

Mắt thịt của con chẳng thấy biết

Mắt Đạo thấy khắp, con quy mệnh

Quy Mệnh Chân Ngôn là:

"Năng mô nỉ xă-nam, môt đà câu chi nam. Án, hộ lô hộ lô, tất đà, lộ tá nĕ,
tát phộc la-tha, sa đà nĕ, sa-phộc hạ"

ଗମ ଦେଶନ ଏ ସ କୋତିନାମ ତ ହୁରୁ ହୁରୁ ଅମ୍ବ ଶରୀର ମନ୍ଦିଧ ମଧ୍ୟ
ଶଦ

NAMO DEŚĀNĀM BUDDHA-KOTĪNĀM_ OM_ HURU HURU _
SIDDHA LOCANE SARVA-ARTHA SĀDHANE_ SVĀHĀ

Con từ đời quá khứ

Lưu chuyển trong sinh tử

Buông thả Thân Miệng Ý

Ganh ghét, tham, keo kiệt

Tà Kiến che lấp tâm

Trái ngược **Tam Muội Gia** (Samaya:Bản Thệ)

Nay đổi **Đại Thánh Tôn**

Hết lòng xin sám hối

Như Phật trước đã Sám

Nay con cũng như vậy

Nguyễn nương sức gia trì

Chúng sinh đều thanh tịnh

_ Chắp hai tay giữa rỗng (hư tâm hợp chuồng)



Tưởng thân như Lưu Ly

Trong ngoài rất sáng tỏ

Dùng ba Mật Kim Cương

Gia trì thành Bản Tôn

Tiếp dùng tịnh ba Nghiệp

Ấn chuyển ở năm nơi

Thành tăm gội trong sạch

Chân Ngôn là:

**“Án, tát-phộc bà phộc, thuật đà (tất cả Pháp thanh tịnh), tát phộc đạt ma
sa-phộc bà phộc thuật độ hám”**

ତ ଶୁଦ୍ଧ ସୁଦ୍ଧା ମନ୍ଦିଧ ଶୁଦ୍ଧ ଶୁଦ୍ଧା

OM- SVABHĀVA SUDDHA – SARVA DHARMA SVABHĀVA
SUDDHA-UHAM.

Kim Cương Chuồng trên đỉnh



Vận tâm khắp Pháp Giới

Thân đối mười phuong Phật
 Chúng Bồ Tát, Kim Cương
 Xả thân, sát đất lẽ
 Con tịnh thân này, lìa dơ bẩn
 Cùng với thân miệng ý ba đòi
 Vượt hơn biên lớn, số bụi nhỏ
 Phụng hiến tất cả các Như Lai
 Mật Ngôn là:

"Án, tát phoc đát tha nghiệt đá, bô nhạ, bát-la phoc đá năng dạ, a đáp-ma
 nam, niết-lý dã đa, dạ nhĩ. Tát phoc đát tha nghiệt đa, thất giả, địa đế sätt-xá
 năng, tát phoc đát tha nghiệt đa nhược nạn mê, a vị thiết đô"

ॐ सर्व तथागत पुजा पश्वनाया अमानाम्
 तथागतश्विष्टान्तसर्व तथागत ज्ञान ममाम्

OM— SARVA TATHĀGATA PŪJA PASVANĀYA ATMANĀM
 NIRYĀTA YĀMI — SARVA TATHĀGATA-ŚCA ADHITIṢṬANA _ SARVA
 TATHĀGATA JÑĀNA ME ĀVIŚATU

Ngồi thăng, lăng thân tâm
 Chính niệm quán Bản Tôn
 Trước két Tam Muội Gia
 Chắp hai tay giữa rõng
 Tiên Lực (2 ngón trỏ) phụ Nhẫn Nguyên (2 ngón giữa)
 Đề lưng vạch lóng đâu
 Thiền Trí (2 ngón cái) phụ Tiên Lực (2 ngón trỏ)
 Đầu vịn vạch lóng dưới
 Quán rõ các Như Lai
 Tướng tốt, thấy rõ ràng



Phật Bộ Tam Muội Gia Chân Ngôn là:

"Án, đát tha nghiệt đô bà phoc đà, sa-phoc hạ"

ॐ तथागतश्विष्टान्तसर्व

OM – TATHĀGATA UDBHAVĀYA – SVĀHĀ.

Bảy biển, bung trên đỉnh

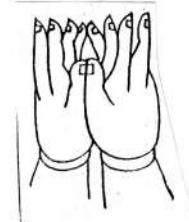
Do đây hay cảnh giác

Chư Phật đến hộ niệm

Được **Thân Nghiệp** trong sạch

— Tiếp bày Liên Hoa Bộ
 Như trước, chắp hai tay
 Duỗi tán sáu Độ khác (6 ngón tay)
 Hoi co, sen tám cánh
 Mật tướng **Quán Tự Tại** (Avalokiteśvara)

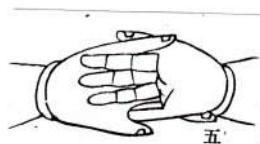
Tướng tốt rất đoan nghiêm
 Kèm vô lượng câu chi
 Thánh Chúng **Liên Hoa Tộc** (Padma-kulāya)
 Vây chung quanh gia trì
 Được **Ngũ Nghiệp** trong sạch



Chân Ngôn là:
 “Án, bả na-ma nạp-bà phộc dã, sa-phộc hạ”
ॐ पद्म हवाया स्वाहा
 OM – PADMA UDBHAVĀYA – SVĀHĀ.

Kim Cương Tam Muội Gia
 Ủp tay trái, ngửa phải
 Khiến lưng ngón đính nhau
 Đàm (ngón út phải) Trí (ngón cái trái) và Thiền (ngón cái phải) Tuệ (ngón út trái)

Mỗi mỗi cài ngược nhau
 Còn, như chày Tam Cỗ
 Nên tướng **Kim Cương Tạng** (Vajra-garbha)
 Ánh sáng giận, hách dịch
 Xét rõ **Kim Cương Tộc** (Vajra-kulāya)
 Quyết thuộc tự vây quanh
 Do đây gia trì nên
 Được **Ý Nghiệp** trong sạch



Chân Ngôn là:
 “Án, phộc nhật-lô nạp-bà phộc dã, sa-phộc hạ”
ॐ वज्र हवाया स्वाहा
 OM – VAJRA UDBHAVĀYA – SVĀHĀ

Tiếp nén Bị Giáp Trụ
 Phước Trí (2 tay) cài bên trong
 Dụng Nhẫn Nguyện (2 ngón giữa) hợp nhau
 Cơ Tiết Lực (2 ngón trỏ) như câu
 Thiền Trí (2 ngón cái) đè Giới Phương (2 ngón vô danh)
 Ân năm chỗ thành Giáp (áo giáp)
 Duyên khắp các hữu tình
 Mau khiến lìa chướng nạn

Các Ma với người ác
Không thể được thuận tiện



Chân Ngôn là:

“Án, phật nhạt-la nghĩ-nê, bát-la niệm ba-đá dã, sa-phật hạ“

ॐ वज्रा अग्नि प्रदीप्ताया स्वाहा

OM_VAJRA AGNI PRADIPTĀYA_SVĀHĀ

Tiếp kết Địa Giới Ân

Dùng hai Độ Giới (ngón vô danh phải) Nhẫn (ngón giữa phải)

Để ở khoảng Nguyệt (ngón giữa trái) Phương (ngón vô danh trái)

Đều đem vào trong chưởng (lòng bàn tay)

Độ Đàn Tuệ (2 ngón út) Tiết Lực (2 ngón trỏ)

Thiền Trí (2 ngón cái) đều hợp nhau

Tướng như chày Kim Cương

Thiền Trí (2 ngón cái) đè mặt đất



Ân Minh gia trì nên
Dưới đền Kim Cương Luân
Liền thành Giới bền chắc
Toà Kim Cương bất hoại
Thiên Ma chẳng thể động
Ué ác thành trong sạch.

Chân Ngôn là:

“Án, chỉ lý, chỉ lý, phật nhạt-la, bộ-luật, mãn đà, mãn đà, hồng, phát tra“

ॐ किली वज्रा भुर् बन्धा बन्धा हुम् फत्

OM_KILI KILI_VAJRA BHŪR-BANDHA BANDHA_HŪM PHAT

Tiếp kết Kim Cương Tường

Dựa Địa Giới Ân trước

Mở chưởng dựng Thiền Trí (2 ngón cái)

Từ Ân tuôn lửa rực

Xoay bên phải ba vòng

Liền thành Giới bền chắc



Chân Ngôn là:

« Án, tát la tát la, phộc nhật-la, bát-la hạ la, hồng, phán»

ॐ सरा वज्रा प्रकारा हुम् फात्

OM_SARA SARA VAJRA-PRAKARA HUM PHAT

Tiếp kết **Tài Phát Ý**

Chuyển Pháp Luân Mật Ân

Đều tác Kim Cương Quyền

Tiến Lực (2 ngón trỏ) Đàn Tuệ (2 ngón út) móc

Dùng dây gia trì nén

Thân Khí thành trong sạch

Thành **Pháp Mạn Đà La** (Dharma-maṇḍala)

Dùng Ân chạm trên Đàn

Liền thành **Kim Cương Bộ**

Điều Phục Mạn Đà La

Ân chạm tượng Bản Tôn

Với để trong hư không

Đều thành Mạn Đà La

Hành Giả nếu vượt Pháp

Làm phá Tam Muội Gia

Sức Chân Ngôn gia trì

Giới Phẩm sạch viên mãn

Chân Ngôn là:

«Án, phộc nhật-la, churóc cật-la, hồng, nhược, hồng, tông, hộc»

ॐ वज्राक्षरं जहुम् धन्मः

OM_VAJRA-CAKRA HUM_JAH HUM VAM HOH

Tiếp kết **Hư Không Tạng**

Quảng Đại Cúng Dường Ân

Nên chấp tay Định Tuệ (2 tay)

Nhẫn Nguyện (2 ngón giữa) cài bên ngoài

Tiến Lực (2 ngón trỏ) báu Ma Ni



Ân tuôn các cúng dường

Mây quần áo, ăn uống

Nhóm cung điện, lâu gác

Với hương, hoa, âm nhạc

Mọi loại báu, phuướng, phan

Biển mây khắp mười phương

Chân thật thành cúng dường

Y như cõi Cực Lạc

Trong Đàn: chữ **Địa Lý Lực** (地理力 DHRK)

Phóng toả ánh sáng lớn
 Như màu Pha Lê hồng
 Chiếu khắp mười phương cõi
 Kẻ gặp ánh sáng này
 Tiêu trừ hết nghiệp chướng
Dùng sức công đức Ta
Sức Như Lai gia trì
Cùng với sức Pháp Giới
Cùng đường khắp mà trụ
 Chân Ngôn là:
"Án, nga nga nǎng, tam bà phạ phộc nhật-la, hộc"
ॐ गगा सम्भावा वज्रा होह
 OM_GAGANA SAMBHAVA VAJRA HOH

_ Tiếp kêt **Xa Lộ Ân**
 Ngửa hai tay cài nhau
 Đêu đem độ Thiền Trí (2 ngón cái)
 Vịn lóng dưới Tiên Lực (2 ngón trỏ)
 Thành Xa Lộ bảy báu
 Đến cung Kim Cương ấy
 Thỉnh Tôn với quyền thuộc
 Nương Xa Lộ báu này



Tống Xa Lộ Chân Ngôn là:
"Án, đô lỗ, đô lỗ, hồng "
ॐ तुरु तुरु हुम्
 OM_TURU TURU HUM

_ Chẳng bung tướng Ân trước
 Nên đem độ Thiền Trí (2 ngón cái)
 Hướng thân bật Tiên Lực (2 ngón trỏ)
 Liên thành **Thỉnh Xa Lộ**



Chân Ngôn là:
**"Nǎng mạc tát-dé-lý-dã địa-vĩ ca nam, đát tha nghiệt đá nam. Ân, phộc
 nhật-lāng nghī nương, a ca la-sái dã, sa-phộc hạ"**
ऋण मृदुलीकं सद गणगामं ॐ दर्शय शशधय शद्

NAMAH STRIYA-DHVIKĀNĀM TATHĀGATĀNĀM_ OM_
VAJRAMGNI AKARŞAYA _ SVĀHĀ

Xa Lộ trụ hư không
Nên nghênh đón chúng Thánh
Phước Trí (2 tay) Nội Phật Quyền
Trí Độ (ngón cái trái) như móc câu
Hướng thân Triệu (Thinh triệu) ba lần



Bản Tôn và quyền thuộc
Chẳng buông bỏ Bản Thệ
Thỉnh giáng xuống Đạo Trường
Chân Ngôn là:
"Án, phật nhật-la địa-lực, ma hạ tác cật-la, phật nhật-lệ, ê húr-duệ húr, sa-phật hạ"

ॐ ଦର୍କ ମହା ମନ୍ତ୍ରକାରୀ ଏହ୍ୟେହି ଶବ୍ଦ
OM_ VAJRA DHRK_ MAHĀ-CAKRA-VAJRĪ_ EHYEHI_ SVĀHĀ

Tiếp kết Giáng Tam Thế
Phẫn Nộ Kim Cương Ân
Hai tay Kim Cương Quyền
Đàn Tuệ (2 ngón út) móc ngược nhau (bên phải đè bên trái)
Dụng Tiến Lực (2 ngón trỏ) ngang tim



Tâm tưởng thành Bản Tôn
Chân phải đẹp **Đại Thiên** (Maheśvara)
Trái đạp **Ô Ma Phi** (Uma)
Toàn thân rực lửa mạnh
Ân:tim, họng, trán, đỉnh
Xoay trái thành **Tịch Trù**
Chuyển phải bền Doanh Giới
Bốn mặt đều phẫn nộ
Tám tay cầm khí trượng
Đứng như thế chữ Đinh (丁)
Vào **Tam Ma Địa** (Samādhi) này
Nên trụ **Tâm Bồ Đề** (Bodhi-citta)
Khởi thương xót thâm sâu
Diệt trừ chướng trong ngoài
Chân Ngôn là:

“Án, tốn bà ninh, tốn ba ninh, hồng, ngật-lý hấn noa, ngật-lý hấn noa, hồng, ngật-lý hấn noa, bả dã hồng, a năng dã, hộc, bà nga tông, phộc nhật-la, hồng, phát tra”

ॐ शुभा निशुभा हुम् ग्रहना ग्रहना हुम् - ग्रहना
रक्षा वज्रा पाम्जला हुम् फत्

OM – SUMBHA NISUMBHA HŪM – GRHNA GRHNA HŪM – GRHNA
APAYA HŪM ĀNAYA HOH – BHAGAVAM VAJRA HŪM PHAT

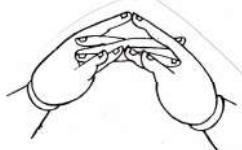
Thượng Phương Kim Cương Võng

Tức Địa Giới Ân trước

Thiền Trí (2 ngón cái) vịn Tiết Lực (2 ngón trỏ)[vạch bên dưới)

Trên đỉnh, xoay ba vòng

Lưới Kim Cương bền chắc



Chân Ngôn là:

“Án, vĩ sa-phổ la nại-la khát-xoa, phộc nhật-la, bán nhạ la, hồng phán tra”

ॐ विश्फुराद रक्षा वज्रा पाम्जला हुम् फत्

OM – VISPHURAD RAKSHA VAJRA PAMJALA HŪM PHAT

Kim Cương Hoá Viên Giới

Trái che lưng tay phải

Tách dựng độ Thiền Trí (2 ngón cái)

Tưởng lửa nóng rực rỡ



Tử Ân tuôn ánh sáng

Xoay phải ở ngoài tường

Ba lớp lửa nóng vây

Chư Phật, chúng Bồ Tát

Còn chẳng thể trái vượt

Huống chi các Thiên Ma

Có thể gân quấy nhiễu

Chân Ngôn là:

“Án, a tam māng nghī ninh, hạ la, hồng, phát tra”

ॐ असामग्नि हरा हुम् फत्

OM – ASAMĀMGNI HARA- HŪM PHAT

Tiếp Hiến Át Già Ân

Tưởng rửa chân chúng Thánh

Sẽ khiến người tu hành

Được ba Nghiệp trong sạch



Chân Ngôn là:

"Năng mô tam mān đā mōt đā nam, nga nă na tam ma tām ma, sa-phộc
hạ"

ନାମ୍ବ ସମତ ସଦ୍ଧାନାନ ସମସମାସ ଶନ୍ତ
NAMAH SAMANTA-BUDDHĀNĀM_ GAGANA SAMA ASAMA_
SVĀHĀ

Lại Hiến Liên Hoa Toà

Chắp tay, duỗi Giới Phuong (2 ngón vô danh)
Với Nhẫn Nguyệt (2 ngón giữa) Tiên Lực (2 ngón trỏ)
Tròn như sen tám cánh



Tưởng từ Ân tuôn ra
Vô lượng hoa Kim Cương
Phụng hiến các Thánh Tôn.

Chân Ngôn là:

"Ân"
ॐ

Quảng Đại Bất Không Vương

Ma Nê Cúng Dường Ân
Nên hợp Kim Cương Chưởng
Tiên Lực (2 ngón trỏ) ép như báu



Vừa tụng Minh bí mật
Tràn khắp mười phương giới
Tuôn mưa cúng dường lớn
Mây hương xoa, hoa, man (vòng hoa)
Mây hương đốt, quần áo
Đèn Ma Ni Quang Minh
Mây, phuướng, phan, trướng báu

Mọi loại âm nhạc Trời
Trần khắp các cõi Phật
Chân thật thành cúng dường
Được vô lượng nhóm Phước
Như hư không vô biên
Thường sinh các Phật Hội
Cứu giúp các hữu tình
Chân Ngôn là:

"Án, a mô khư, bồ nhạ, ma nê, bát na-ma, phộc nhật-lý, đát tha nghiệt đà,
vĩ lộ chỉ đế, tam mân đà, bát-la sa la, hồng"

ॐ अमोघा पूजा मणि पद्मा वाज्रे तथागता

VILOKITE SAMANTA PRASARA HŪM

_ Chuyên chú quán Bản Tôn
Rõ ràng như trước mắt
Tướng Từ Bi phẫn nộ
Quyến thuộc tự vây quanh
Niệm niệm sinh ngưỡng mộ
Hiện tiền được Tam Muội
Chân thành **Kim Cương Tán**
Tán rằng:

"Ma ha tác cật-la dã, chiến noa dã, vĩ nẽ-dã, la nhạ dã, sa đà phệ nột nan
đa na ma ca dạ dã, năng ma tất đế, phộc nhật-la bả noa duệ"

महाकर्ण्य चक्रवीर्यं सदा अक्षरं नामं पानयं रथं
अक्ष दक्षपूर्वं

MAHĀ-CAKRĀYA CANDĀYA VIDYA-RĀJĀYA SĀDA VID _ UD-
NANTA NĀMA KĀYĀYA NAMAH SIDDHI VAJRA-PĀNĀYE

Chúng Thánh đều vui vẻ
Quán tướng đỉnh Bản Tôn
Trên có **Kim Cương Luân** (Vajra-cakra)
Trong không mà xoay chuyền
Dưới Toà, hai Kim Luân
_ Tiếp **Kim Cương Bộ Mẫu**
_ Tiếp **Đại Luân Kim Cương**

Căn Bản Sám Hối Án

Giới Phương (2 ngón vô danh) Tiên Lực (2 ngón trỏ) cài bên trong
Đàn Tuệ (2 ngón út) Nhẫn Nguyên (2 ngón giữa) cùng hợp nhau
Như Luân tam giác rực lửa sáng
Thiền Trí (2 ngón cái) co tại đỉnh, vui vẻ

Nay Ta y Pháp **Kết Hộ** xong
Đều có khuyết phạm Tam Muội Gia
Mật trì Tô Ma Kim Cương Minh
Sám hối bốn thời các lỗi làm
Đại Luân Kim Cương Chân Ngôn là:
"Năng mạc tất-đè-lý-dã, địa-vĩ ca nam. Tát phộc đát tha nghiệt đà nam.
Án, vĩ la nhĩ vĩ la nhĩ, ma hạ tác cật-la phộc nhật-lý, sa đá sa đá, sa la đẽ sa la đẽ,

đát-la dī đát-la dī, vī đà ma nē, tam bạn nhạ nē, đát-la ma đē, tất đà, nghĩ-lý duệ, đát-lâm, sa phộc hạ”

୬ମ୍ ଅୟଦିକନ୍ ମଦ ଗଣଗାଂ ଓ ଏହୁ ଏହୁ ମନ୍ଦରନ
ଏହୁ ସା ସା ସରା ସରା ଏଥ ଏଥ ଏପମତ ମନ୍ଦରାତ
ଏମତ ଆହ ମଧ୍ୟ ଏ ଶନ

NAMAH STRIYA-DHVIKĀNĀM – SARVA TATHĀGATĀNĀM - OM-VIRAJI, MAHĀ-CAKRA-VAJRI, SATA SATA, SARATE SARATE, TRAYI TRAYI, VIDHAMATI SAMBHAMJANI TRAMATI, SIDDHI, AGRYE, TRAM – SVĀHĀ.

Tiếp vỗ Kim Cương Chưởng
Khiến Thánh Chúng vui vẻ
Chân Ngôn là:
"Án, phộc nhật la đô-sử dã, hộc"
ॐ ବାଜ୍ରା ତୁଷ୍ୟା ହୋଃ
OM- VAJRA TUŠYA HOH

Hai tay nâng tràng hạt (niệm châu)
Đến định, để ở tim
Chân Ngôn là:
"Án, phộc nhật-la, ngọc hú-dã, nhạ bả, tam ma duệ, hồng"
ॐ ବାଜ୍ରା ଗୁହ୍ୟା ଜାପା ସମୟେ ହୁମ
OM_ VAJRA-GUHYA-JAPA SAMAYE HŪM

Chân ngôn cầm chuỗi (trì châu) là:
"Án, chỉ lý chỉ lý, bột tri-lý đê, sa-phộc hạ"
ॐ କିଲି କିଲି ପୁତି-କ୍ରତି ଶନ
OM_ KILI KILI PUTI-KRTI SVĀHĀ

Quán tâm Diệu Bồ Đề
Vành trăng tròn trong sáng
Môn chữ Âm (ଅ - AM) bí mật
Ánh sáng Tử Ma Kim (vàng tía)
Đi đứng với ngồi nằm
Thường khiến hiện trước mặt
Thân tâm chẳng dao động
Kinh mạn quán các việc
Tiếng nhỏ, tự tai nghe
Chẳng chậm cũng chẳng gấp
Như lúc niệm tụng thời
Gặp duyên rời Đạo Trường
Nên an các Thánh Chúng
Kệ rằng:
"Phụng thỉnh đến giáng Tam Ma Địa
Chẳng vượt Bản Nguyên, tràn Thé Gian
Sự nghiệp Bát Không tạm khiến an
Nguyên Thánh Chúng quay về"

Nên chấn (rung lắc) chuông Kim Cương

Chân Ngôn là:

"Án, phộc nhật-la kiện tra, ác"

ॐ वज्रा गमता अह

OM- VAJRA GHAMTA AH

An lành bước chậm ra

Vào xung Minh chữ **Hồng** (HŪM)

Niệm xong muôn **Phát Khiển**

— Lại kết **Phổ Cúng Đường**

Tiếp bày **Bộ Mẫu Minh**

Chia giao câu Chân Ngôn

Nay con vì tất cả

Chí cầu quả Bồ Đề

Nguyện xin Đại Thánh Tôn

Thành tựu biến số con

Thường kết **Bộ Mẫu Ân**

Bách Tự Minh gia trì

Khiến Bản Tôn vui vẻ

Hoả Viện xoay bên trái

Liền thành **Giải Đại Ân**

Tụng Kệ là:

Các Như Lai hiện tại

Các Bồ Tát巡回 đời

Chẳng đoạn Giáo Đại Thừa

Đến Đất Trí thù thắng

Nguyện xin chúng Thánh Thiên

Quyết định chứng biết con

Đều nên tùy chỗ an

Sau lại thương nhớ đến

— Tiếp tụng Kệ **Phát Khiển**

Đã làm lợi thắng thượng như vậy

Ban cho tất cả chúng sinh xong

Nguyện các Thánh Giả về Bản Thở

Rung chuông chẳng vượt Thệ Nguyễn rộng

Nên bày **Xa Lộ Phụng Tống Ân**

Tiếp khai phát **Phát Nguyễn**

Tiếp ba Bộ hộ thân

Lễ Sám, y **Nghi** thường

Tuỳ ý đi Kinh Hành

ĐẠI LUÂN KIM CƯƠNG
TU HÀNH TẤT ĐỊA THÀNH TỰU VỚI PHÁP CÚNG DƯỜNG
— Hết —

Thời **Khoan Diên**, năm thứ hai **Kỷ Tỵ**, tháng bảy, Cốc Đán
Hiệu chỉnh xong vào ngày 01/09/2014